


LIMORA

Erhalten, was bewegt.

 **Bedienungsanleitung**

Kabellose Hochdruck-Luftpumpe für Reifen

 **Operating instructions**

Cordless high-pressure tyre pump

 **Instrucciones de uso**

Bomba inalámbrica de alta presión para neumáticos

 **Istruzioni d'uso**

Pompa per pneumatici ad alta pressione senza fili

 **Mode d'emploi**

Pompe à air haute pression sans fil pour pneus


 **Manual de instruções**

Bomba de alta pressão para pneus sem fios

 **Gebruiksaanwijzing**

Snoerloze hogedruk bandenpomp



 Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie dieses Produkt zum ersten Mal verwenden. Sie werden dazu angeleitet, die Pumpe richtig zu verwenden und Sie werden an wichtige Vorsichtsmaßnahmen erinnert. Diese Pumpe ist ein professionelles Werkzeug und kein Spielzeug. Dieses Produkt ist eine tragbare intelligente Luftpumpe, die zum Aufpumpen von Autoreifen geeignet ist sowie für Motorradreifen, Fahrradreifen, Bälle und andere mit hohem Druck aufzublasende Dinge, wie z.B. Schlauchboote. Wenn Sie diese Pumpe zum Aufpumpen verwenden, wählen Sie vorab bitte den richtigen Luftdruck-Wert, der vom Produkt benötigt wird bzw. nicht überschritten werden darf (die Liste der voreingestellten Werte dient nur als Anhaltspunkt). Der Druckbehälter und der Schlauch können nach ca. 10 Minuten unter Last heiß werden. Dann sollten Sie die Pumpe für mindestens 15 Minuten abkühlen lassen, bevor Sie weiterarbeiten. Halten Sie das Gerät fern von Kindern.

Die Pumpe ist ein tragbarer Smart-Luftkompressor, der zur Befüllung von Autoreifen, Motorradreifen, Fahrradreifen und Bällen geeignet ist.

1. Inhalt der Box

- Pumpe
- Schlauch mit Schrader-Ventiladapter
- 3 Zubehöradapter
- Presta-Ventiladapter
- Kunststoffdüsenadapter
- Balladapter
- USB-C-Aufadekabel
- Schutzhülle

2. Produktbeschreibung

1. Schlauch
2. Schrader-Ventil
3. Touchscreen-Anzeige
4. Schlauchbuchse
5. Licht
6. USB-Anschluss
7. Kontrollleuchte (unten)
8. Schalter der Luftdruckeinheit
9. Licht Ein- / Ausschalter
10. „+“ Taste
11. Start-Stopp-Taste
12. „-“ Taste



3. Inclusive Adapter

1. Schlauch mit Schrader-Ventil
2. Presta Ventiladapter
3. Kunststoffdüsenadapter
4. Ballnadeladapter



4. Bedienungsanleitung

Einschalten der Pumpe und Anzeige

1. Ziehen Sie den Schlauch heraus. Die Pumpe schaltet sich automatisch ein und das Display leuchtet auf.
2. Nach 180 Sekunden schaltet sich das Display ohne weitere Bedienung wieder ab.
3. Nach einem automatischen Ausschalten (wenn der Schlauch noch herausgezogen ist), schalten Sie die Pumpe wieder ein, indem Sie die „Start-Stopp“-Taste gedrückt halten.

Batterieanzeige

Die Batterieanzeige leuchtet immer und zeigt mit verschiedenen Farben die verbleibende Leistung an:

1. blaues Dauerlicht: Batterieleistung $> 30\%$
2. rotes Dauerlicht: Batterieleistung $20\% - 30\%$
3. Blinkendes rotes Licht: Batterieleistung $< 20\%$
Die Batterie muss geladen werden

Ladevorgang

- Bitte laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf.
- Verwenden Sie das Ladekabel, um eine Verbindung zu einem herkömmlichen 5V 2A Ladegerät herzustellen (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Die Batterieanzeige leuchtet jetzt auf:
 - # Blaues Licht blinkt: Lädt
 - # Grünes Licht konstant: Voll aufgeladen

5. Der Einsatz von Adaptern

Autoventil (Schraderventil)

Der Schlauch ist standardmäßig mit einem Autoventil ausgestattet und somit geeignet für:

1. Mountainbikes
2. Elektrofahrräder
3. Motorräder
4. Autos

Schließen Sie es einfach direkt an, dieser Anschluss passt auf die meisten Ventile.

Prestaventil (Sclaverandventil)

Schließen Sie den Presta-Adapter an den Schlauch an, verbinden Sie ihn dann mit dem passenden Presta-Ventil an

1. Rennrädern
2. Mountainbikes

Ventilnadel-Adapter (für Bälle)

Verbinden Sie zuerst den Ventilnadel-Adapter mit dem Luftschlauch der Pumpe, feuchten Sie die Nadel ein wenig an und stecken Sie sie in das Ventil des:

1. Basketballs
2. Fußballs
3. des Sportballs

Kunststoffdüsenadapter

Schließen Sie den Kunststoffdüsenadapter an den Schlauch der Pumpe an, verwenden Sie diese Düse auf weichen Gummiventilen. Passend für:

1. Luftmatratzen
2. Aufblasbares Spielzeug

6. Erkennung des Luftdrucks

Das Gerät muss eingeschaltet sein und über den Schlauch mit dem aufzublasenden Ball oder Reifen verbunden sein; dann zeigt die Anzeige den tatsächlichen Luftdruck im Reifen bzw. Ball an.

7. Wählen des richtigen Luftdrucks

Um die Sicherheit zu gewährleisten, erkundigen Sie sich bitte vor dem Aufblasen des Produkts über den Luftdruckwert, der für den aufzublasenden Gegenstand vorgegeben ist bzw. nicht überschritten werden darf. Dies ist unbedingt erforderlich. Lesen Sie dazu entsprechende Angaben. Nur so vermeiden Sie Unfälle durch zu niedrigen oder zu hohen Luftdruck.

Geeignete Luftdruckwerte für gängige Produkte


Kategorie	Produktart	Empfohlener Druck
Fahrräder	12-16 Zoll Fahrradreifen	30-50 psi / 2,0-3,5 Bar
	20-24 Zoll Fahrradreifen	40-50 psi / 2,7-3,5 Bar
	26-29 Zoll Fahrradreifen	45-65 psi / 3,0-4,5 Bar
Motorräder	Motorradreifen	25-45 psi / 1.8-3.0 Bar
Fahrzeuge	Kleine Autoreifen	35-40 psi / 2.2-2.8 Bar
Ball	Basketball	7-9 psi / 0,5-0,6 Bar
	Fußball	8-16 psi / 0,5-1,1 Bar
	Volleyball	4-5 psi / 0,3-0,4 Bar
	Rugby	12-14psi / 0,8-1,0 Bar


8. Technische Daten


Druckbereich	0.2~10.3 Bar/3~150 psi
Maße	Ø70x140mm (Ohne Luftschlauch)
Betriebstemperatur	Laden: 0°C~45°C Entladen: -10°C~45°C
Aufbewahrungstemperatur	-10°C~45°C
Größe Luftschlauch	175±5mm, einschließlich Luftdüse
Batterie-Kapazität	2600mAh
Geräuschpegel	Unter 75dB = Abstand von 1m
Eingangsspannung	5V 2A
Ladeschnittstelle	USB-Type-C
Ladedauer	Unter 4 Stunden
Genauigkeit Druckanzeige	2,4±0,1 Bar (35±1.5 psi)

9. Reifendruck-Voreinstellungen


Auswahlschalter

 Drücken Sie kurz die „Modus Taste“, um zwischen den folgenden fünf Voreinstellungen zu wechseln: Wählen Sie vor dem Aufpumpen die richtige Einstellung aus und drücken Sie lange die „Modus Taste“, um zwischen Bar und Psi zu wechseln. Der werkseitig voreingestellte Druckwert beträgt 2,4 Bar (35 psi). Der voreingestellte Druck kann vor dem Betrieb frei eingestellt werden (Wert und Einheit können gespeichert werden). Einstellbarer Bereich: 0,2-10,3 Bar (3-150 psi)


 Der Fahrrad-Modus: Die Voreinstellung beträgt 3,1 Bar (45 psi). Der einstellbare Bereich: 2-4,5 Bar (30-65 psi).


 Der Motorrad-Modus: Die Voreinstellung beträgt 2,4 Bar (35 psi). Der einstellbare Bereich: 1,8-3,0 Bar (26-43,5 psi)

 Der Auto-Modus: Die Voreinstellung beträgt 2,5 Bar (36 psi). Der einstellbare Bereich: 1,8-3,5 Bar (26-50,7 psi)

 Der Ball-Modus: Voreingestellt sind 0,5 Bar (8psi). Der einstellbare Bereich: 0,2-1,1 Bar (4-16psi).

Feineinstellungen der Voreinstellungen

 Drücken Sie nach Auswahl der jeweiligen Voreinstellung kurz „+“ oder „-“ und ändern Sie damit den voreingestellten Druckwert. Längeres Drücken beschleunigt das Einstellen.

 Beim Einstellen des voreingestellten Druckwerts blinken die Ziffern der LED-Anzeige, d.h. das Gerät passt jetzt den Druck an. Blinken die Ziffern nicht mehr, zeigt das Display den aktuellen Druck an.

Multifunktionale Beleuchtung



Drücken Sie die Lampen-Taste, um die Leuchte einzuschalten. Drücken Sie die Taste wiederholt, um von weißem Licht zu rotem Warnlicht und dann zu rotem SOS-Licht umzuschalten.

Aufblasen Starten



Drücken Sie die „Start / Stopp-Taste“, um mit dem Aufpumpen zu beginnen. Das Display zeigt den aktuellen Druckwert an. Die Pumpe erzeugt während des Aufblasens normalerweise Geräusche zwischen 75 und 80 dB. Der Schlauch und die Pumpe selbst werden heiß, vermeiden Sie daher eine Nutzung der Pumpe von mehr als 10 Minuten. Vermeiden Sie den direkten Kontakt mit dem Heißluftschlauch und der Pumpe, tragen Sie wenn möglich Handschuhe. Lassen Sie das Gerät erst abkühlen, bevor Sie es berühren.

Aufblasen beenden



Wenn der Luftdruck den voreingestellten Wert erreicht hat, hört die Luftpumpe automatisch auf zu arbeiten. Während des Aufblasvorgangs können Sie die Pumpe auch durch kurzes Drücken der Start / Stopp-Taste jederzeit anhalten.

Automatische Abschaltung



Im eingeschalteten Zustand schaltet sich die Pumpe nach dem Einsetzen des Luftschlauchs nach 10 Sekunden ohne Bedienung automatisch aus. Drücken Sie im eingeschalteten Zustand einige Sekunden lang die Start / Stopp-Taste, um sie manuell auszuschalten.

Batterie und Laufzeit

- Bei einer Umgebungstemperatur von 25° C und vollständig aufgeladen, beträgt die kontinuierliche Arbeitszeit etwa 30 Minuten.
- Höhere Drücke oder niedrigere Umgebungstemperaturen reduzieren die Leistungsdauer der Batterie.

10. Wichtige Anmerkungen

- Der Luftdruck von Gegenständen wie Luftballons, Spielzeugbällen und Schwimmringen sowie ähnlichen Spielzeug-Produkten ist viel niedriger als der Messbereich dieser Luftpumpe. Das Aufblasen kann daher nicht automatisch beim Erreichen des voreingestellten Drucks gestoppt werden!
- Eine andere Pumpe ist daher die bessere Wahl für diese Artikel.
- Bitte überprüfen Sie vor dem Aufpumpen auf jeden Fall den Luftdruckwert, der zum Aufpumpen erforderlich ist bzw. nicht überschritten werden darf. So vermeiden Sie Beschädigungen durch zu niedrigen Luftdruck oder Überdruck bzw. Bersten der Schläuche
- Bitte vermeiden Sie die Aufbewahrung in einer Umgebung mit hohen Temperaturen wie z. B. in einem Auto, das dem direkten Sonnenlicht ausgesetzt ist.
- Knicken Sie den Luftschlauch nicht während des Aufblasens, damit die Luft reibungslos strömen kann.
- Bleiben Sie in der Nähe der Pumpe, wenn das Gerät arbeitet, und prüfen Sie dabei ständig die Anzeige auf Überdruck.
- Schützen Sie die Pumpe vor Feuchtigkeit, starken Stürzen und dem Eintauchen ins Wasser. Achten Sie darauf, dass kein Schlamm oder Sand in das Gerät gelangt.

- In der Luftpumpe befindet sich ein Gleichstrommotor, der während der Arbeit elektrische Funken erzeugen kann. Stellen Sie sie daher nicht in die Nähe von brennbaren Flüssigkeiten oder Gasen, wenn Sie die Pumpe benutzen.
- Dieses Produkt ist ein professionelles Werkzeug und kein Spielzeug. Halten Sie es fern von Kindern und fordern Sie Kinder auf, beim Aufblasen von Gegenständen einen Sicherheitsabstand einzuhalten.
- Bevor Sie den Luftdruckwert einstellen, stellen Sie bitte sicher, dass Sie die korrekte Maßeinheit (psi oder bar) ausgewählt haben! Eine falsche Einstellung kann zu gefährlichem Überdruck führen!

11. Reinigung und Wartung

- Die Pumpe muss nur an der Außenfläche mit einem trockenen, weichen Tuch gereinigt werden.
- Das Produkt verfügt über einen eingebauten nicht entfernbaren Lithiumakku. Bitte werfen Sie das Produkt nicht ins Feuer und entsorgen Sie es nicht unsachgemäß. Der Lithiumakku kann aufgrund von Überhitzung, Aufprall und Eindringen von Wasser, Feuer oder Selbstentzündung eine Explosion verursachen.
- Die Lagertemperatur des Produkts sollte nicht unter 10° C oder über 45° C liegen.
- Übermäßige Hitze oder Kälte verkürzen die Lebensdauer des Produktes und beschädigen den eingebauten Akku.
- Der Akku kann beschädigt werden, wenn er längere Zeit nicht verwendet wird. Es wird empfohlen, den Akku der Pumpe mindestens alle drei Monate aufzuladen.

Fehler	Lösungsvorschlag
Der Aufblasvorgang dauert sehr lange	<ol style="list-style-type: none"> 1. Prüfen Sie die Akkuladung. 2. Prüfen Sie den Luftschlauch auf Undichtigkeit. 3. Überprüfen Sie die Steck-Verbindung zum Ventil
Der Vorgang startet nicht	<ol style="list-style-type: none"> 1. Überprüfen Sie, ob der Luftschlauch am blauen Ende herausgezogen ist, dieser muss herausgezogen sein, um zu starten. 2. Prüfen Sie, ob der Akku geladen ist. 3. Prüfen Sie nach, ob der aktuelle Reifendruck nicht höher ist als der Wert, der an der Pumpe eingestellt ist.
Der voreingestellt Wert lässt sich nicht verändern	<ol style="list-style-type: none"> 1. Überprüfen Sie, ob Sie sich in dem richtigen Modus befinden. 2. Wählen Sie den freien Modus (ohne leuchtendes Symbol). Der voreingestellte Wert kann nun im Bereich von 0,2-10,3 Bar (3-150 psi) angepasst werden.

<p>Das Aufblasen funktioniert, aber auf der Anzeige erscheint nur eine 0</p>	<p>Bei Luftballons und anderen aufblasbaren Produkten im Niederdruckbereich liegen die Drücke nicht im Messbereich des Gerätes.</p>
<p>Nach dem Anschrauben des Ventiladapters hat sich die Luftpumpe automatisch abgeschaltet.</p>	<p>Drücken Sie die Start / Stopp Taste, um die Pumpe wieder zu starten.</p>
<p>Beim Anschluss des Luftschlauchs entweicht Luft.</p>	<p>Ziehen Sie den Schlauch fest.</p>
<p>Die Farbe der Betriebsanzeige während des Aufblasens stimmt nicht mit der im Standby-Status überein.</p>	<p>Der Lithiumakku weist während des Betriebs einen erheblichen Spannungsabfall auf, was zu einer Farbänderung der Betriebsanzeige zwischen dem Standby-Modus und dem Betriebsmodus führt. Dies ist keine Fehlfunktion.</p>



Please read these instructions carefully before using this product for the first time. You will be guided to use the pump correctly and reminded of important precautions. This pump is a professional tool and not a toy. This product is a portable smart air pump suitable for inflating car tyres, motorbike tyres, bicycle tyres, balls and other high pressure inflatable items such as inflatable boats. When using this pump to inflate, please select the correct air pressure value required by the product or not to be exceeded in advance (the list of preset values is for reference only). The pressure container and the hose can become hot after approx. 10 minutes under load. Then you should let the pump cool down for at least 15 minutes before you continue working. Keep the unit away from children.

The pump is a portable smart air compressor suitable for inflating car tyres, motorbike tyres, bicycle tyres and balls.

1. Contents of the box

- Pump
- Tube with Schrader valve adapter
- 3 accessory adapters
- Presta valve adapter
- Plastic nozzle adapter
- Ball adapter
- USB-C charging cable
- Protective cover

2. Product description

1. tube
2. Schrader valve
3. Touch screen display
4. Tube socket
5. Light
6. USB connection
7. Indicator light (bottom)
8. Air pressure unit switch
9. Light on / off switch
10. „ + „ button
11. Start-stop button
12. „ - „ button



3. Adapters included

- 1 Tube with Schrader valve
- 2 Presta valve adapter
- 3 Plastic nozzle adapter
- 4 Ball needle adapter



4. Instruction manual

Switching on the pump and display

1. Pull out the hose. The pump switches on automatically and the display lights up.
2. After 180 seconds, the display switches off again without further operation.
3. After an automatic switch-off (when the hose is still pulled out), switch the pump on again by pressing and holding the „start-stop“ button.

Battery indicator

The battery indicator is always lit and shows the remaining power with different colours:

1. blue steady light: battery power $> 30\%$.
2. Continuous red light: battery power $20\% - 30\%$.
3. Flashing red light: battery power $< 20\%$.

The battery needs to be charged

Charging procedure

- Please fully charge the battery before using it for the first time.
- Use the charging cable to connect to a conventional 5V 2A charger (not included).
- The battery indicator will now light up:
 - # Blue light flashing: Charging
 - # Green light constant: Fully charged

5. The use of adapters

Schrader valve

The tube is equipped with an autovalve as standard and is therefore suitable for:

1. Mountain bikes
2. Electric bikes
3. Motorbikes
4. Cars

Just connect it directly, this connection fits most valves.

Presta valve (Sclaverand valve)

First connect the Presta adapter to the hose, then connect it to the matching Presta valve on

1. Road bikes
2. Mountain bikes

Valve needle adapter (for balls)

First connect the valve needle adapter to the air hose of the pump, moisten the needle a little and insert it into the valve of the

1. Basketball
2. Football
3. Sports ball

Plastic nozzle adapter

Connect the plastic nozzle adapter to the hose of the pump, use this nozzle on soft rubber valves. Suitable for:

1. Air mattresses
2. Inflatable toys

6. Air pressure detection

The device must be switched on and connected to the ball or tyre to be inflated via the hose; then the display shows the actual air pressure in the tyre or ball.

7. Choosing the correct air pressure

To ensure safety, before inflating the product, please find out the air pressure value that is specified for the object to be inflated or that must not be exceeded. This is absolutely necessary. Read the corresponding information. This is the only way to avoid accidents caused by too low or too high air pressure.

Suitable air pressure values for common products


Category	Product type	Recommended pressure
Bicycles	12-16 inch Bicycle tyres	30-50 psi / 2.0-3.5 Bar
	20-24 inch Bicycle tyres	40-50 psi / 2.7-3.5 Bar
	26-29 inch Bicycle tyres	45-65 psi / 3.0-4.5 Bar
Motorbikes	Motorcycle tyres	25-45 psi / 1.8-3.0 Bar
Vehicles	Small car tyres	35-40 psi / 2.2-2.8 Bar
Ball	Basketball	7-9 psi / 0,5-0,6 Bar
	Football	8-16 psi / 0,5-1,1 Bar
	Volleyball	4-5 psi / 0,3-0,4 Bar
	Rugby	12-14 psi / 0,8-1,0 Bar


8. Technical data


Pressure range	0.2~10.3 Bar/3~150 psi
Dimensions	Ø70x140mm (Without air hose)
Operating temperature	Charging: 0°C~45°C Discharging: -10°C~45°C
Storage temperature	-10°C~45°C
Size air hose	175±5mm, including air nozzle
Battery capacity	2600mAh
Noise level	Under 75dB = distance of 1m
Input voltage	5v 2A
Charging interface	USB-Type-C
Charging time	under 4 hours
Accuracy pressure indication	2,4±0,1 Bar (35±1.5 psi)


9. Tyre pressure presets


Selector switch

 Briefly press the „Mode Button“ to toggle between the following five presets: Before inflating, select the correct setting and long press the „Mode Button“ to switch between Bar and Psi. The factory preset pressure value is 2,4 Bar (35 psi) The preset pressure can be freely adjusted before operation (value and unit can be stored). Adjustable range: 0,2-10,3 Bar (3-150 psi)


 Bicycle mode: The default setting is 3,1 Bar (45 psi).
The adjustable range: 2-4,5 Bar (30-65 psi).


 The motorbike mode: The default setting is 2,4 Bar (35 psi).
The adjustable range: 1,8-3,0 Bar (26-43,5 psi)

 The Auto mode: The default setting is 2,5 Bar (36 psi).
The adjustable range: 1,8-3,5 Bar (26-50,7 psi)

 The Ball mode: Preset is 0,55 Bar (8 psi).
The adjustable range: 0,27-1,1 Bar (4-16 psi).

Fine-tuning the presets

 After selecting the respective preset, briefly press „+“ or „-“ to change the preset pressure value. Pressing for a longer time speeds up the setting.

 When setting the preset pressure value, the digits of the LED display flash, i.e. the unit is now adjusting the pressure. If the digits stop flashing, the display shows the current pressure.

Multifunctional lighting



Press the lamp button to switch on the light. Press the button repeatedly to switch from white light to red warning light and then to red SOS light.

Inflation Start



Press the „Start / Stop button“ to start inflating. The display shows the current pressure value. The pump normally produces noise between 75 and 80 dB during inflation. The hose and the pump itself become hot, so avoid using the pump for more than 10 minutes. Avoid direct contact with the hot air hose and the pump, wear gloves if possible. Allow the unit to cool down before touching it.

Stop inflation



When the air pressure has reached the preset value, the air pump stops working automatically. You can also stop the pump at any time during the inflation process by briefly pressing the start / stop button.

Automatic switch-off



When switched on, the pump switches off automatically after 10 seconds without operation after the air hose has been inserted. When switched on, press the start / stop button for a few seconds to switch it off manually.

Battery and runtime

- At an ambient temperature of 25° C and fully charged, the continuous working time is about 30 minutes.
- Higher pressures or lower ambient temperatures will reduce the battery's power duration.

10. Important notes

- The air pressure of objects such as balloons, toy balls and swimming rings and similar toy products is much lower than the measuring range of this air pump. Inflation can therefore not be stopped automatically when the preset pressure is reached!
- Another pump is therefore the better choice for these items.
- Before inflating, please be sure to check the air pressure value that is required for inflation or that must not be exceeded. This will prevent damage due to low air pressure or overpressure or bursting of the hoses.
- Please avoid storing in an environment with high temperatures such as in a car exposed to direct sunlight.
- Do not kink the air hose during inflation to allow the air to flow smoothly.
- Stay near the pump when the unit is working, constantly checking the gauge for overpressure.
- Protect the pump from moisture, heavy falls and immersion in water. Make sure that no mud or sand gets into the unit.
- There is a DC motor in the air pump that can generate electric sparks during operation. Therefore, do not place it near flammable liquids or gases when using the pump.

- This product is a professional tool and not a toy. Keep it away from children and ask children to keep a safe distance when inflating objects.
- Before setting the air pressure value, please make sure you have selected the correct unit of measurement (psi or Bar)! An incorrect setting can lead to dangerous overpressure!

11. Cleaning and maintenance

- The pump only needs to be cleaned on the outside surface with a dry, soft cloth.
- The product has a built-in non-removable lithium battery. Please do not throw the product into a fire or dispose of it improperly. The lithium battery may cause fire, spontaneous combustion or an explosion due to overheating, impact and water ingress.
- The storage temperature of the product should not be below 10° C or above 45° C.
- Excessive heat or cold will shorten the life of the product and damage the built-in battery.
- The battery can be damaged if it is not used for a long time. It is recommended to charge the pump battery at least every three months.

Error	Suggested solution
The inflation process takes a long time	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check the battery charge. 2. Check the air hose for leaks. 3. Check the plug-in connection to the valve.
The procedure does not start	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check if the air hose is pulled out at the blue end, it must be pulled out to start. 2. Check if the battery is charged. Check that the battery is charged. 3. Check that the current tyre pressure is not higher than the value set on the pump.
The preset value cannot be changed	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check that you are in the correct mode. 2. Select the free mode (without the illuminated symbol). The preset value can now be adjusted within the range of 0,2-10,3 Bar (3-150 psi)
Inflation works, but only a 0 appears on the display	For balloons and other inflatable products in the low-pressure range, the pressures are not within the measuring range of the unit.

After connecting the valve adapter, the air pump has switched off automatically	Press the start/stop button to restart the pump.
Air escapes when connecting the air hose	Tighten the hose.
The colour of the operating display during inflation does not match that in stand-by status.	The lithium battery has a significant voltage drop during operation, which causes the colour of the operation indicator to change between stand-by mode and operation mode. This is not a malfunction.



Lea atentamente estas instrucciones antes de utilizar este producto por primera vez. Le guiarán para utilizar la bomba correctamente y le recordarán las precauciones importantes. Esta bomba es una herramienta profesional y no un juguete. Este producto es una bomba de aire inteligente portátil adecuada para inflar neumáticos de automóviles, motocicletas, bicicletas, pelotas y otros artículos inflables de alta presión, como botes inflables. Cuando utilice esta bomba para inflar, seleccione de antemano el valor correcto de presión de aire que requiere el producto o que no debe superarse (la lista de valores preestablecidos es sólo de referencia). El recipiente a presión y la manguera pueden calentarse después de aprox. 10 minutos bajo carga. Deje que la bomba se enfríe durante al menos 15 minutos antes de seguir trabajando. Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños.

La bomba es un compresor de aire inteligente portátil adecuado para inflar neumáticos de coche, moto, bicicleta y balones.

1. Contenido de la caja

- Bomba
- Tubo con adaptador para válvula Schrader
- 3 adaptadores de accesorios
- Adaptador para válvula Presta
- Adaptador para boquilla de plástico
- Adaptador de bola
- Cable de carga USB-C
- Funda protectora

2. Descripción del producto

1. tubo
2. Válvula Schrader
3. Pantalla táctil
4. Toma del tubo
5. Luz
6. Conexión USB
7. Indicador luminoso (abajo)
8. Interruptor de la unidad de presión de aire
9. Interruptor de encendido/apagado de la luz
10. Botón "+"
11. Botón de arranque-parada
12. Botón "-"



3. Adaptador incluido

1. Tubo con válvula Schrader
2. Adaptador para válvula Presta
3. Adaptador para boquilla de plá
4. Adaptador para aguja de bola



4. Manual de instrucciones

Encendido de la bomba y de la pantalla

1. Tire de la manguera. La bomba se enciende automáticamente y la pantalla se ilumina.
2. Transcurridos 180 segundos, la pantalla vuelve a apagarse sin que sea necesario realizar ninguna otra operación.
3. Después de una desconexión automática (con la manguera aún extraída), vuelva a encender la bomba manteniendo pulsado el botón "start-stop".

Indicador de batería

El indicador de batería está siempre encendido y muestra la energía restante con diferentes colores:

1. Luz azul fija: potencia de la batería $> 30\%$.
2. Luz roja continua: potencia de la batería $20\% - 30\%$.
3. Luz roja intermitente: carga de la batería $< 20\%$.

Es necesario cargar la batería

Procedimiento de carga

- Cargue completamente la batería antes de utilizarla por primera vez.
- Utilice el cable de carga para conectarla a un cargador convencional de 5V 2A (no incluido).
- El indicador de la batería se iluminará:
Luz azul intermitente: Cargando
Luz verde constante: Totalmente cargada

5. Uso de adaptadores

Válvula Schrader

El tubo está equipado de serie con una autoválvula, por lo que es adecuado para:

1. Bicicletas de montaña
2. bicicletas eléctricas
3. motocicletas
4. coches

Basta con conectarla directamente, esta conexión se adapta a la mayoría de las válvulas.

Válvula Presta (válvula Sclaverand)

Conecte primero el adaptador Presta a la manguera y, a continuación, conéctelo a la válvula Presta correspondiente en

1. bicicletas de carretera
2. bicicletas de montaña

Adaptador de aguja de válvula (para bolas)

Conecte primero el adaptador de aguja de válvula a la manguera de aire de la bomba, humedezca un poco la aguja e insértela en la válvula del balón de

1. Baloncesto
2. Balón de fútbol
3. Balón deportivo

Adaptador de boquilla de plástico

Conecte el adaptador de boquilla de plástico a la manguera de la bomba, utilice esta boquilla en válvulas de goma blanda. Adecuado para:

1. Colchones de aire
2. Juguetes inflables

6. Detección de la presión del aire

El aparato debe encenderse y conectarse al balón o neumático a inflar a través de la manguera; a continuación, la pantalla muestra la presión de aire real en el neumático o balón.

7. Elegir la presión de aire correcta

Para garantizar la seguridad, antes de inflar el producto, averigüe el valor de presión de aire que se especifica para el objeto que se va a inflar o que no se debe superar. Esto es absolutamente necesario. Lea la información correspondiente. Sólo así podrá evitar accidentes causados por una presión de aire demasiado baja o demasiado alta.

Valores de presión de aire adecuados para productos comunes

Categoría	Tipo de producto	Presión recomendada
Bicicletas	12-16 pulgadas Neumáticos de bicicleta 20-24 pulgadas Neumáticos de bicicleta 26-29 pulgadas Neumáticos de bicicleta	30-50 psi / 2,0-3,5 Bar 40-50 psi / 2,7-3,5 Bar 45-65 psi / 3,0-4,5 Bar
Motocicletas	Neumáticos de motocicleta	25-45 psi / 1.8-3.0 Bar
Vehículos	Neumáticos de coches pequeños	35-40 psi / 2.2-2.8 Bar
Balón	Baloncesto Fútbol Voleibol Rugby	7-9 psi / 0,5-0,6 Bar 8-16 psi / 0,5-1,1 Bar 4-5 psi / 0,3-0,4 Bar 12-14 psi / 0,8-1,0 Bar

8. Datos técnicos

Rango de presión	0.2~10.3 Bar/3~150 psi
Dimensiones	Ø70x140mm (Sin manguera de aire)
Temperatura de funcionamiento	Carga: 0°C~45°C Descarga: -10°C~45°C
Temperatura de almacenamiento	-10°C~45°C
Tamaño de la manguera de aire	175±5mm, incluyendo boquilla de aire
Capacidad de la batería	2600mAh
Nivel de ruido	Inferior a 75dB = distancia de 1m
Tensión de entrada	5V 2A
Interfaz de carga	USB-Type-C
Tiempo de carga	Inferior a 4 horas
Precisión de la indicación de presión	2,4±0,1 Bar (35±1.5 psi)

9. Preselección de la presión de los neumáticos

Conmutador selector



Pulse brevemente el "Botón de modo" para alternar entre los cinco preajustes siguientes: Antes de inflar, seleccione el ajuste correcto y pulse prolongadamente el "Botón de modo" para cambiar entre Bar y Psi. El valor de presión preajustado de

fábrica es de 2,4 Bar (35 psi). La presión preestablecida puede ajustarse libremente antes del funcionamiento (el valor y la unidad pueden almacenarse). Rango ajustable: 0,2-10,3 Bar (3-150 psi)



Modo bicicleta: El valor predeterminado es 3,1 Bar (45 psi). El rango ajustable: 2-4,5 Bar (30-65 psi).



El modo moto: El valor predeterminado es 2,4 Bar (35 psi). El rango ajustable: 1,8-3,0 Bar (26-43,5 psi).



El modo Auto: El valor predeterminado es 0,55 Bar (8 psi). Rango ajustable: 1,8-3,5 Bar (26-50,7 psi).



El modo Bola: El valor predeterminado es 0,55 Bar (8 psi). Rango ajustable: 0,27-1,1 Bar (4-16 psi).

Ajuste fino de los preajustes



Después de seleccionar el preajuste correspondiente, pulse brevemente "+" o "-" para cambiar el valor de presión preajustado. Una pulsación prolongada acelera el ajuste.



Al ajustar el valor de presión preajustado, los dígitos de la pantalla LED parpadean, es decir, el aparato está ajustando ahora la presión. Si los dígitos dejan de parpadear, la pantalla muestra la presión actual.

Iluminación multifuncional



Pulsa el botón de la lámpara para encender la luz. Pulse repetidamente el botón para pasar de la luz blanca a la luz roja de advertencia y, a continuación, a la luz roja de SOS.

Inicio del inflado



Pulse el botón "Start / Stop" para iniciar el inflado. La pantalla muestra el valor de presión actual. La bomba

produce normalmente un ruido de entre 75 y 80 dB durante el inflado. La manguera y la propia bomba se calientan, por lo que evite utilizar la bomba durante más de 10 minutos. Evite el contacto directo con la manguera de aire caliente y la bomba, utilice guantes si es posible. Deje que la unidad se enfríe antes de tocarla.

Detener el inflado



Cuando la presión de aire ha alcanzado el valor preestablecido, la bomba de aire deja de funcionar automáticamente. También puede detener la bomba en cualquier momento durante el proceso de inflado pulsando brevemente el botón de inicio/parada.

Desconexión automática



Cuando está encendida, la bomba se desconecta automáticamente tras 10 segundos sin funcionar después de haber introducido la manguera de aire. Cuando está encendida, pulse el botón de inicio/parada durante unos segundos para apagarla manualmente.

Batería y tiempo de funcionamiento

- A una temperatura ambiente de 25° C y completamente cargada, el tiempo de funcionamiento continuo es de unos 30 minutos.
- Presiones más altas o temperaturas ambiente más bajas reducirán la duración de la batería.

10. Notas importantes

- La presión de aire de objetos como globos, pelotas de juguete y anillos de natación y productos de juguete similares es muy inferior al rango de medición de esta bomba de aire. Por lo tanto, el inflado no puede detenerse automáticamente cuando se alcanza la presión preestablecida.
- Por lo tanto, otra bomba es la mejor opción para estos artículos.
- Antes de inflar, asegúrese de comprobar el valor de presión de aire necesario para el inflado o que no debe superarse. Así evitará daños por baja presión de aire o sobrepresión o rotura de las mangueras.
- Evite guardarlo en un entorno con altas temperaturas, como en un coche expuesto a la luz solar directa.
- No retuerza la manguera de aire durante el inflado para permitir que el aire fluya sin problemas.
- Permanezca cerca de la bomba cuando la unidad esté funcionando, comprobando constantemente el manómetro para detectar sobrepresiones.
- Proteja la bomba de la humedad, las caídas fuertes y la inmersión en agua. Asegúrate de que no entre barro ni arena en la unidad.
- En la bomba de aire hay un motor de corriente continua que puede generar chispas eléctricas durante su funcionamiento. Por lo tanto, no lo coloque cerca de líquidos o gases inflamables cuando utilice la bomba.



- Este producto es una herramienta profesional y no un juguete. Manténgalo alejado de los niños y pídale que se mantengan a una distancia prudencial cuando inflen objetos.
- Antes de ajustar el valor de la presión de aire, asegúrese de haber seleccionado la unidad de medida correcta (psi o bar). Un ajuste incorrecto puede provocar una sobrepresión peligrosa.

11. Limpieza y mantenimiento

- La bomba sólo necesita limpiarse en la superficie exterior con un paño seco y suave.
- El producto lleva incorporada una batería de litio no extraíble. No arroje el producto al fuego ni se deshaga de él de forma inadecuada. La batería de litio puede provocar un incendio, una combustión espontánea o una explosión debido al sobrecalentamiento, los impactos y la entrada de agua.
- La temperatura de almacenamiento del producto no debe ser inferior a 10° C ni superior a 45° C.
- El calor o el frío excesivos acortarán la vida útil del producto y dañarán la batería incorporada.
- La batería puede dañarse si no se utiliza durante mucho tiempo. Se recomienda cargar la batería de la bomba al menos cada tres meses.

Error	Solución sugerida
El proceso de inflado tarda mucho	<ol style="list-style-type: none"> 1. Compruebe la carga de la batería. 2. Compruebe que no haya fugas en la manguera de aire. 3. Compruebe la conexión del tapón a la válvula.
El procedimiento no se inicia	<ol style="list-style-type: none"> 1. Compruebe si la manguera de aire está sacada por el extremo azul, debe estar sacada para que se inicie. 2. Compruebe si la batería está cargada. Compruebe que la batería está cargada. 3. Compruebe que la presión actual de los neumáticos no es superior al valor ajustado en la bomba.
El valor preajustado no puede modificarse	<ol style="list-style-type: none"> 1. Compruebe que se encuentra en el modo correcto. 2. Seleccione el modo libre (sin el símbolo iluminado). El valor preajustado puede ajustarse ahora dentro del rango de 0,2-10,3 Bar (3-150 psi).

El inflado funciona, pero sólo aparece un 0 en la pantalla.	En el caso de los globos y otros productos inflables en el rango de baja presión, las presiones no se encuentran dentro del rango de medición de la unidad.
Después de conectar el adaptador de válvula, la bomba de aire se ha desconectado automáticamente.	Pulse el botón de arranque/parada para volver a poner en marcha la bomba.
Sale aire al conectar la manguera de aire.	Apriete la manguera
El color de la pantalla de funcionamiento durante el inflado no coincide con el del estado de espera.	La batería de litio tiene una caída de tensión importante durante el funcionamiento, lo que provoca que el color del indicador de funcionamiento cambie entre el modo de espera y el modo de funcionamiento. No se trata de una avería.

  Leggere attentamente le presenti istruzioni prima di utilizzare il prodotto per la prima volta. Verrete guidati all'uso corretto della pompa e vi verranno ricordate le precauzioni più importanti. Questa pompa è uno strumento professionale e non un giocattolo. Questo prodotto è una pompa d'aria intelligente e portatile, adatta per gonfiare pneumatici di auto, moto, biciclette, palloni e altri oggetti gonfiabili ad alta pressione come i gommoni. Quando si utilizza questa pompa per gonfiare, si prega di selezionare prima il valore corretto della pressione dell'aria richiesto dal prodotto e da non superare (l'elenco dei valori preimpostati è solo un riferimento). Il contenitore di pressione e il tubo flessibile possono diventare caldi dopo circa 10 minuti di carico. Lasciare raffreddare la pompa per almeno 15 minuti prima di continuare a lavorare. Tenere l'unità lontano dalla portata dei bambini.

La pompa è un compressore d'aria intelligente e portatile, adatto per gonfiare pneumatici di auto, moto, biciclette e palloni.

1. Contenuto della confezione

- Pompa
- Tubo con adattatore per valvola Schrader
- 3 adattatori accessori
- Adattatore per valvola Presta
- Adattatore per ugello in plastica
- Adattatore per pallone
- Cavo di ricarica USB-C
- Coperchio di protezione

2. Descrizione del prodotto

1. Tubo
2. Valvola Schrader
3. Display touch screen
4. Presa del tubo
5. Luce
6. Collegamento USB
7. Spia luminosa (in basso)
8. Interruttore dell'unità di pressione dell'aria
9. Interruttore di accensione/spegnimento della luce
10. Pulsante "+"
11. Pulsante di avvio/arresto
12. Pulsante "-"



3. Adattatore incluso

1. Tubo con valvola Schrader
2. Adattatore per valvola Presta
3. Adattatore per ugello in plastica
4. Adattatore per ago a palla



4. Manuale di istruzioni

Accensione della pompa e del display

1. Estrarre il tubo flessibile. La pompa si accende automaticamente e il display si illumina.
2. Dopo 180 secondi, il display si spegne di nuovo senza ulteriori operazioni.
3. Dopo lo spegnimento automatico (quando il tubo è ancora estratto), riaccendere la pompa tenendo premuto il pulsante "start-stop".

Indicatore della batteria

L'indicatore della batteria è sempre acceso e mostra l'energia residua con colori diversi:

1. Luce blu fissa: carica della batteria \gt 30%.
 2. Luce rossa continua: carica della batteria 20% - 30%.
 3. Luce rossa lampeggiante: potenza della batteria \lt 20%.
- La batteria deve essere caricata

Procedura di ricarica

- Caricare completamente la batteria prima di utilizzarla per la prima volta.
- Utilizzare il cavo di ricarica per collegarlo a un caricatore convenzionale da 5V 2A (non incluso).
- L'indicatore della batteria si accende:
 - # Luce blu lampeggiante: In carica
 - # Luce verde costante: completamente carica

5. l'uso di adattatori

Valvola Schrader

Il tubo è dotato di serie di una valvola automatica ed è quindi adatto per:

1. Mountain bike
2. Biciclette elettriche
3. Moto
4. Auto

Basta collegarlo direttamente, questo attacco si adatta alla maggior parte delle valvole.

Valvola Presta (valvola Sclaverand)

Collegare prima l'adattatore Presta al tubo flessibile, quindi collegarlo alla valvola Presta corrispondente su

1. Biciclette da strada
2. Mountain bike

Adattatore per ago valvola (per palline)

Collegare l'adattatore dell'ago della valvola al tubo dell'aria della pompa, inumidire leggermente l'ago e inserirlo nella valvola del pallone.

1. Pallone da basket
2. Pallone da calcio
3. Pallone sportivo

Adattatore per ugello in plastica

Collegare l'adattatore dell'ugello in plastica al tubo flessibile della pompa; utilizzare questo ugello su valvole in gomma morbida. Adatto per:

1. Materassi ad aria
2. Giocattoli gonfiabili

6. Rilevamento della pressione dell'aria

Il dispositivo deve essere acceso e collegato al pallone o al pneumatico da gonfiare tramite il tubo flessibile; quindi il display visualizza la pressione effettiva dell'aria nel pneumatico o nel pallone.

7. Scegliere la corretta pressione dell'aria

Per garantire la sicurezza, prima di gonfiare il prodotto, è necessario conoscere il valore di pressione dell'aria specificato per l'oggetto da gonfiare o che non deve essere superato. È assolutamente necessario. Leggere le informazioni corrispondenti. Solo così si possono evitare incidenti causati da una pressione dell'aria troppo bassa o troppo alta.

Valori di pressione dell'aria adatti per i prodotti più comuni

Categoria	Tipo di prodotto	Pressione consigliata
Biciclette	12-16 pollici Pneumatici per biciclette 20-24 pollici Pneumatici per biciclette 26-29 pollici Pneumatici per biciclette	30-50 psi / 2,0-3,5 Bar 40-50 psi / 2,7-3,5 Bar 45-65 psi / 3,0-4,5 Bar
Moto	Pneumatici per moto	25-45 psi / 1.8-3.0 Bar
Veicoli	Pneumatici di piccole auto	35-40 psi / 2.2-2.8 Bar
Pallone	Pallacanestro Calcio Pallavolo Rugby	7-9 psi / 0,5-0,6 Bar 8-16 psi / 0,5-1,1 Bar 4-5 psi / 0,3-0,4 Bar 12-14 psi / 0,8-1,0 Bar

8. Dati tecnici

Intervallo di pressione	0.2~10.3 Bar/3~150 psi
Dimensioni	Ø70x140mm (senza tubo dell'aria)
Temperatura di funzionamento	Carica: 0°C~45°C Scarico: -10°C~45°C
Temperatura di stoccaggio	-10°C~45°C
Dimensioni del tubo dell'aria	175±5mm, compreso l'ugello dell'aria
Capacità della batteria	2600mAh
Livello di rumore	inferiore a 75dB = distanza di 1m
Tensione di ingresso	5V 2A
Interfaccia di ricarica	USB-Tipo-C
Tempo di ricarica	inferiore a 4 ore
Precisione indicazione pressione	2,4±0,1 Bar (35±1.5 psi)

9. Preselezione della pressione degli pneumatici

Selettore



Premere brevemente il "Pulsante modalità" per passare da una all'altra delle cinque preimpostazioni seguenti: Prima del gonfiaggio, selezionare l'impostazione corretta e premere a lungo il "Pulsante modalità" per passare da Bar a Psi. Il valore di pressione preimpostato in fabbrica è di 2,4 bar (35 psi). La pressione preimpostata può essere regolata liberamente prima

del funzionamento (il valore e l'unità possono essere memorizzati). Gamma regolabile: 0,2-10,3 Bar (3-150 psi)



Modalità bicicletta: l'impostazione predefinita è 3,1 bar (45 psi). L'intervallo regolabile: 2-4,5 Bar (30-65 psi).



Modalità moto: l'impostazione predefinita è 2,4 bar (35 psi). Gamma regolabile: 1,8-3,0 Bar (26-43,5 psi)



Modalità auto: l'impostazione predefinita è 2,5 bar (36 psi). Gamma regolabile: 1,8-3,5 Bar (26-50,7 psi)



Modalità pallone: l'impostazione predefinita è 0,55 Bar (8 psi). Gamma regolabile: 0,27-1,1 Bar (4-16 psi).

Regolazione fine delle preimpostazioni



Dopo aver selezionato la rispettiva preimpostazione, premere brevemente "+" o "-" per modificare il valore di pressione preimpostato. Premendo più a lungo si accelera l'impostazione.



Durante l'impostazione del valore di pressione preimpostato, le cifre del display a LED lampeggiano, il che significa che l'unità sta regolando la pressione. Se le cifre smettono di lampeggiare, il display visualizza la pressione attuale.

Illuminazione multifunzionale



Premere il pulsante della lampada per accendere la luce. Premere ripetutamente il pulsante per passare dalla luce bianca alla luce rossa di avvertimento e quindi alla luce rossa di SOS.

Avvio del gonfiaggio



Premere il pulsante "Start / Stop" per avviare il gonfiaggio. Il display visualizza il valore di pressione corrente. La

pompa produce normalmente un rumore compreso tra 75 e 80 dB durante il gonfiaggio. Il tubo flessibile e la pompa stessa si surriscaldano, quindi evitare di utilizzare la pompa per più di 10 minuti. Evitare il contatto diretto con il tubo dell'aria calda e con la pompa; se possibile, indossare dei guanti. Lasciare raffreddare l'unità prima di toccarla.

Interruzione del gonfiaggio



Quando la pressione dell'aria ha raggiunto il valore preimpostato, la pompa d'aria smette di funzionare automaticamente. È inoltre possibile arrestare la pompa in qualsiasi momento durante il processo di gonfiaggio premendo brevemente il pulsante di "Start / Stop".

Spegnimento automatico



Quando è accesa, la pompa si spegne automaticamente dopo 10 secondi di inattività dopo l'inserimento del tubo dell'aria. Quando è accesa, premere il pulsante di "Start / Stop" per alcuni secondi per spegnerla manualmente.

Batteria e autonomia

- A una temperatura ambiente di 25° C e a piena carica, il tempo di lavoro continuo è di circa 30 minuti.
- Pressioni più elevate o temperature ambientali più basse riducono la durata della batteria.

10. Note importanti

- La pressione dell'aria di oggetti come palloncini, palloni giocattolo, anelli da nuoto e prodotti giocattolo simili è molto inferiore al campo di misurazione di questa pompa d'aria. Pertanto, il gonfiaggio non può essere interrotto automaticamente al raggiungimento della pressione preimpostata! Un'altra pompa è quindi la scelta migliore per questi articoli.
- Prima di gonfiare, verificare il valore di pressione dell'aria richiesto per il gonfiaggio o che non deve essere superato. In questo modo si eviteranno danni dovuti alla bassa pressione dell'aria o alla sovrappressione o allo scoppio dei tubi.
- Evitare di conservarlo in un ambiente con temperature elevate, come ad esempio in un'auto esposta alla luce solare diretta.
- Non piegare il tubo dell'aria durante il gonfiaggio per consentire all'aria di fluire senza problemi.
- Rimanere vicino alla pompa quando l'unità è in funzione, controllando costantemente l'indicatore di sovrappressione.
- Proteggere la pompa dall'umidità, dalle cadute e dall'immersione in acqua. Assicurarsi che il fango o la sabbia non penetrino nell'unità.
- La pompa dell'aria è dotata di un motore a corrente continua che può generare scintille elettriche durante il funzionamento. Pertanto, quando si utilizza la pompa, non collocarla in prossimità di liquidi o gas infiammabili.



- Questo prodotto è uno strumento professionale e non un giocattolo. Tenetelo lontano dai bambini e chiedete loro di tenersi a distanza di sicurezza quando gonfiano gli oggetti.
- Prima di impostare il valore della pressione dell'aria, accertarsi di aver selezionato l'unità di misura corretta (psi o bar)! Un'impostazione errata può causare una pericolosa sovrappressione!

11. Pulizia e manutenzione

- La pompa deve essere pulita solo sulla superficie esterna con un panno asciutto e morbido.
- Il prodotto è dotato di una batteria al litio integrata non rimovibile. Non gettare il prodotto nel fuoco o smaltirlo in modo improprio. La batteria al litio può causare incendi, combustione spontanea o esplosioni a causa di surriscaldamento, urti e infiltrazioni d'acqua.
- La temperatura di conservazione del prodotto non deve essere inferiore a 10° C o superiore a 45° C.
- Il calore o il freddo eccessivi riducono la durata del prodotto e danneggiano la batteria integrata.
- La batteria può danneggiarsi se non viene utilizzata per lungo tempo. Si consiglia di caricare la batteria della pompa almeno ogni tre mesi.

Errore	Soluzione suggerita
Il processo di gonfiaggio richiede molto tempo	<ol style="list-style-type: none"> 1. Controllare la carica della batteria. 2. Controllare che il tubo dell'aria non abbia perdite. 3. Controllare il collegamento della spina alla valvola.
La procedura non si avvia	<ol style="list-style-type: none"> 1. Controllare se il tubo dell'aria è estratto dall'estremità blu, deve essere estratto per avviarsi. 2. Controllare se la batteria è carica. Controllare che la batteria sia carica. 3. Controllare che la pressione attuale del pneumatico non sia superiore al valore impostato sulla pompa.
Il valore preimpostato non può essere modificato	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verificare di essere nella modalità corretta. 2. Selezionare la modalità libera (senza il simbolo illuminato). Il valore preimpostato può ora essere regolato nell'intervallo 0,2-10,3 Bar (3-150 psi).

<p>Il gonfiaggio funziona, ma sul display appare solo uno 0</p>	<p>Per i palloncini e altri prodotti gonfiabili nella gamma di bassa pressione, le pressioni non rientrano nel campo di misurazione dell'unità.</p>
<p>Dopo aver collegato l'adattatore della valvola, la pompa dell'aria si è spenta automaticamente.</p>	<p>Premere il pulsante di avvio/arresto per riavviare la pompa.</p>
<p>L'aria fuoriesce quando si collega il tubo dell'aria.</p>	<p>Stringere il tubo flessibile.</p>
<p>Il colore del display operativo durante il gonfiaggio non corrisponde a quello dello stato di stand-by.</p>	<p>La batteria al litio ha un notevole calo di tensione durante il funzionamento, che fa cambiare il colore dell'indicatore di funzionamento tra la modalità stand-by e la modalità operativa. Non si tratta di un malfunzionamento.</p>

  Veuillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser ce produit pour la première fois. Il vous indique comment utiliser correctement la pompe et vous rappelle les précautions importantes à prendre. Cette pompe est un outil professionnel et non un jouet. Ce produit est une pompe à air intelligente et portable qui convient pour gonfler les pneus de voiture, de moto, de vélo, les ballons et autres objets à haute pression, comme les bateaux pneumatiques. Si vous utilisez cette pompe pour gonfler, veuillez sélectionner au préalable la valeur de pression d'air correcte requise par le produit ou à ne pas dépasser (la liste des valeurs prédéfinies n'est donnée qu'à titre indicatif). Le réservoir sous pression et le tuyau peuvent devenir chauds après environ 10 minutes de charge. Il faut alors laisser la pompe refroidir pendant au moins 15 minutes avant de continuer à travailler. Gardez l'appareil hors de portée des enfants.

La pompe est un compresseur d'air portable intelligent qui convient au gonflage des pneus de voiture, de moto, de vélo et des ballons.

1. Contenu de la boîte

- Pompe
- Tuyau avec adaptateur de valve Schrader
- 3 adaptateurs d'accessoires
- Adaptateur de valve Presta
- Adaptateur de buse en plastique
- Adaptateur à soufflet
- Câble de recharge USB-C
- Housse de protection

2. Description du produit

1. Tuyau flexible
2. Valve Schrader
3. Indicateur LED
4. Douille de tuyau
5. Lumière
6. Connecteur USB
7. Voyant lumineux (en bas)
8. Interrupteur de l'unité de pression d'air
9. Lumière interrupteur marche / arrêt
10. Bouton „ + „
11. Bouton marche-arrêt
12. Bouton „ - „



3. Y compris l'adaptateur

1. Tuyau avec valve Schrader
2. Adaptateur de valve Presta
3. Adaptateur de buse en plastique
4. Adaptateur d'aiguille de balle



4. Manuel d'utilisation

Mise en marche de la pompe et affichage

1. Retirez le tuyau. La pompe se met automatiquement en marche et l'écran s'allume.
2. Au bout de 180 secondes, l'écran s'éteint à nouveau sans autre manipulation.
3. Après un arrêt automatique (lorsque le tuyau est encore sorti), remettez la pompe en marche en maintenant la touche „Start-Stop“ enfoncée.

Indicateur de batterie

L'indicateur de batterie est toujours allumé et indique par différentes couleurs la puissance restante :

1. Lumière bleue fixe : puissance de la batterie $> 30\%$.
2. Lumière rouge permanente : puissance de la batterie $20\% - 30\%$
3. Lumière rouge clignotante : puissance de la batterie $< 20\%$.
La batterie doit être chargée

Procédure de charge

- Veuillez charger complètement la batterie avant la première utilisation.
- Utilisez le câble de charge pour établir une connexion avec un chargeur classique 5V 2A (non fourni).
- Le voyant de la batterie s'allume maintenant :
 - # La lumière bleue clignote : Charge
 - # Lumière verte fixe : complètement chargée

5. L'utilisation d'adaptateurs

Valve automatique (valve Schrader)

La chambre à air est équipée en standard d'une valve auto et convient donc pour :

1. Vélos tout terrain
2. Vélos électriques
3. Les motos
4. Voitures

Il suffit de le brancher directement, ce raccord s'adapte à la plupart des valves.

Valve Presta (valve Sclaverand)

Raccordez d'abord l'adaptateur Presta à la chambre à air, puis raccordez-le à la valve Presta appropriée sur les

1. Vélos de course
2. Vélos tout terrain

Adaptateur d'aiguille de valve (pour balles)

Raccordez d'abord l'adaptateur d'aiguille de valve au tuyau d'air de la pompe, humidifiez un peu l'aiguille et insérez-la dans la valve du :

1. ballon de basket
2. ballon de football
3. ballon de sport

Adaptateur de buse en plastique

Raccordez l'adaptateur de buse en plastique au tuyau de la pompe, utilisez cette buse sur des valves en caoutchouc souple. Convient pour :

1. Matelas gonflables
2. Jouets gonflables

6. Détection de la pression d'air

L'appareil doit être allumé et relié par le tuyau à la balle ou au pneu à gonfler ; l'affichage indique alors la pression d'air réelle dans le pneu ou la balle.

7. Choisir la bonne pression d'air

Pour garantir la sécurité, veuillez vous renseigner, avant de gonfler le produit, sur la valeur de la pression d'air qui est prescrite pour l'objet à gonfler ou qui ne doit pas être dépassée. Ceci est absolument nécessaire. Lisez à ce sujet les indications correspondantes. C'est la seule façon d'éviter les accidents dus à une pression d'air trop faible ou trop élevée.

Valeurs de pression d'air appropriées pour les produits courants


Catégorie	Type de produit	Pression recommandée
Vélos	12-16 pouces Pneus vélo	30-50 psi / 2,0-3,5 Bar
	20-24 pouces Pneus vélo	40-50 psi / 2,7-3,5 Bar
	26-29 pouces Pneus vélo	45-65 psi / 3,0-4,5 Bar
Motos	Pneus moto	25-45 psi / 1.8-3.0 Bar
Véhicules	Petits pneus de voiture	35-40 psi / 2.2-2.8 Bar
Ballon	Basketball	7-9 psi / 0,5-0,6 Bar
	Football	8-16 psi / 0,5-1,1 Bar
	Volleyball	4-5 psi / 0,3-0,4 Bar
	Rugby	12-14 psi / 0,8-1,0 Bar

8. Données techniques


Plage de pression	0.2~10.3 Bar/3~150 psi
Dimensions	Ø70x140mm (sans tuyau d'air)
Température de fonctionnement	Charge : 0°C~45°C Décharge : -10°C~45°C
Température de stockage	-10°C~45°C
Taille du tuyau d'air	175±5mm, y compris la buse d'air
Capacité de la batterie	2600mAh
Niveau sonore	Inférieur à 75dB = distance de 1m
Tension d'entrée	5v 2A
Interface de charge	USB-Type-C
Durée	Inférieure à 4 heures
Préde chargecision de l'affichage de la pression	2,4±0,1 Bar (35±1.5 psi)


9. Préréglages de la pression des pneus


Bouton de sélection


 Appuyez brièvement sur le "bouton mode" pour passer d'un des cinq préréglages suivants à l'autre : Avant de gonfler le pneu, sélectionnez le bon réglage et appuyez longuement sur le "bouton mode" pour passer de Bar à Psi.

La valeur de pression préréglée en usine est de 2,4 Bar (35 psi). La pression préréglée peut être réglée librement avant l'utilisation (la valeur et l'unité peuvent être enregistrées). Plage de réglage : 0,2-10,3 Bar (3-150 psi)


 Le mode vélo : le réglage par défaut est de 3,1 Bar (45 psi). La plage de réglage : 2-4,5 Bar (30-65 psi).


 Le mode moto : le réglage par défaut est de 2,4 Bar (35 psi). La plage de réglage : 1,8-3,0 Bar (26-43,5 psi)

 Le mode auto : le réglage par défaut est de 2,5 Bar (36 psi). La plage de réglage : 1,8-3,5 Bar (26-50,7 psi)


 Le mode balle : le réglage par défaut est de 0,55 Bar (8 psi). La plage de réglage : 0,27-1,1 Bar (4-16 psi).

Réglages fins des préréglages


 Après avoir sélectionné le préréglage correspondant, appuyez brièvement sur "+" ou "-" pour modifier la valeur de pression préréglée. Un appui prolongé accélère le réglage.

 Lors du réglage de la valeur de pression préréglée, les chiffres de l'affichage LED clignotent, ce qui signifie que l'appareil adapte maintenant la pression. Si les chiffres ne clignotent plus, l'écran affiche la pression actuelle.


Éclairage multifonctionnel

 Appuyez sur le bouton de la lampe pour l'allumer. Appuyez plusieurs fois sur le bouton pour passer de la lumière blanche à la lumière d'avertissement rouge, puis à la lumière SOS rouge.


Gonflage Démarrer

 Appuyez sur le bouton "Start / Stop" pour commencer à gonfler. L'écran affiche la valeur de pression actuelle. Pendant le gonflage, la pompe produit normalement un bruit compris entre 75 et 80 dB. Le tuyau et la pompe elle-même deviennent chauds, évitez donc d'utiliser la pompe pendant plus de 10 minutes. Évitez tout contact direct avec le tuyau d'air chaud et la pompe, portez si possible des gants. Laissez l'appareil refroidir avant de le toucher.

Terminer le gonflage

 Lorsque la pression d'air a atteint la valeur pré-réglée, le gonfleur s'arrête automatiquement de fonctionner. Pendant le gonflage, vous pouvez également arrêter la pompe à tout moment en appuyant brièvement sur le bouton "Start / Stop".

Arrêt automatique

 Lorsqu'elle est en marche, la pompe s'arrête automatiquement après 10 secondes sans manipulation, une fois le tuyau d'air inséré. Lorsque la pompe est allumée, appuyez sur le bouton "Start / Stop" pendant quelques secondes pour l'arrêter manuellement.

Batterie et autonomie

- À une température ambiante de 25° C et complètement chargée, le temps de travail continu est d'environ 30 minutes.
- Des pressions plus élevées ou des températures ambiantes plus basses réduisent la durée de performance de la batterie.

10. Remarques importantes

- La pression d'air d'objets tels que les ballons de baudruche, les balles de jouet et les bouées ainsi que d'autres produits jouets similaires est beaucoup plus faible que la plage de mesure de cette pompe à air. Le gonflage ne peut donc pas s'arrêter automatiquement lorsque la pression pré-réglée est atteinte !
- Une autre pompe est donc un meilleur choix pour ces articles.
- Avant de gonfler, veuillez dans tous les cas vérifier la valeur de la pression d'air nécessaire au gonflage ou à ne pas dépasser. Vous éviterez ainsi les dommages dus à une pression d'air trop faible ou à une surpression ou encore à l'éclatement des tuyaux.
- Évitez de stocker l'appareil dans un environnement où la température est élevée, par exemple dans une voiture exposée à la lumière directe du soleil.
- Ne pliez pas le tuyau d'air pendant le gonflage afin que l'air puisse s'écouler sans problème.
- Restez à proximité de la pompe lorsque l'appareil fonctionne, en vérifiant constamment l'indicateur de surpression.
- Protégez la pompe de l'humidité, des chutes importantes et de l'immersion dans l'eau. Veillez à ce que de la boue ou du sable ne pénètre pas dans l'appareil.

- La pompe à air contient un moteur à courant continu qui peut produire des étincelles électriques pendant son fonctionnement. Ne la placez donc pas à proximité de liquides ou de gaz inflammables lorsque vous utilisez la pompe.
- Ce produit est un outil professionnel et non un jouet. Tenez-le hors de portée des enfants et demandez aux enfants de garder une distance de sécurité lorsqu'ils gonflent des objets.
- Avant de régler la valeur de la pression d'air, assurez-vous d'avoir sélectionné la bonne unité de mesure (psi ou bar) ! Un mauvais réglage peut entraîner une surpression dangereuse !

11. Nettoyage et entretien

- Seule la surface extérieure de la pompe doit être nettoyée avec un chiffon sec et doux.
- Le produit est équipé d'une batterie au lithium intégrée et inamovible. Veuillez ne pas jeter le produit dans le feu et ne pas l'éliminer de manière inappropriée. La batterie au lithium peut provoquer un incendie, une combustion spontanée ou une explosion en raison d'une surchauffe, d'un choc ou d'une infiltration d'eau.
- La température de stockage du produit ne doit pas être inférieure à 10° C ou supérieure à 45° C.
- Une chaleur ou un froid excessifs réduisent la durée de vie du produit et endommagent la batterie intégrée.
- La batterie peut être endommagée si elle n'est pas utilisée pendant une longue période. Il est recommandé de recharger la batterie de la pompe au moins tous les trois mois.

Erreur	Solution proposée
Le processus de gonflage est très long	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifiez la charge de la batterie. 2. vérifiez que le tuyau d'air ne fuit pas. 3. vérifiez la connexion de la valve.
Le processus ne démarre pas	<ol style="list-style-type: none"> 1. vérifiez si le tuyau d'air est sorti à l'extrémité bleue, il doit être sorti pour démarrer. 2. vérifiez si la batterie est chargée. 3. Vérifier que la pression actuelle des pneus n'est pas supérieure à la valeur réglée sur la pompe.
La valeur prédéfinie ne peut pas être modifiée	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vérifiez que vous êtes dans le bon mode. 2. sélectionnez le mode libre (sans symbole allumé). La valeur prédéfinie peut maintenant être ajustée dans la plage de 0,2-10,3 Bar (3-150 psi).
Le gonflage fonctionne, mais seul un 0 s'affiche sur l'écran.	Pour les ballons et autres produits gonflables à basse pression, les pressions ne sont pas comprises dans la plage de mesure de l'appareil.

Après avoir vissé l'adaptateur de valve, la pompe à air s'est automatiquement arrêtée.	Appuyez sur le bouton Start / Stop pour redémarrer la pompe.
De l'air s'échappe lors du raccordement du tuyau d'air.	Serrez le tuyau.
La couleur de l'indicateur de fonctionnement pendant le gonflage ne correspond pas à celle de l'état de veille.	La batterie au lithium présente une baisse de tension importante pendant le fonctionnement, ce qui entraîne un changement de couleur de l'indicateur de fonctionnement entre le mode veille et le mode utilisation. Il ne s'agit pas d'un dysfonctionnement.



Leia atentamente estas instruções antes de utilizar este produto pela primeira vez. Será orientado para a utilização correcta da bomba e recordado das precauções importantes. Esta bomba é uma ferramenta profissional e não um brinquedo. Este produto é uma bomba de ar portátil e inteligente, adequada para encher pneus de automóveis, motociclos, bicicletas, bolas e outros artigos insufláveis de alta pressão, como barcos insufláveis. Quando utilizar esta bomba para encher, seleccione antecipadamente o valor correto da pressão de ar exigido pelo produto ou que não deve ser excedido (a lista de valores predefinidos serve apenas de referência). O reservatório de pressão e a mangueira podem ficar quentes após cerca de 10 minutos de carga. A bomba deve arrefecer durante, pelo menos, 15 minutos antes de continuar a trabalhar. Manter o aparelho afastado do alcance das crianças.

A bomba é um compressor de ar inteligente portátil, adequado para encher pneus de automóveis, motociclos, bicicletas e bolas.

1. Conteúdo da caixa

- Bomba
- Tubo com adaptador para válvula Schrader
- 3 adaptadores de acessórios
- Adaptador de válvula Presta
- Adaptador para bocal de plástico
- Adaptador de esfera
- Cabo de carregamento USB-C
- Capa protetora

2. Descrição do produto

1. Tubo
2. Válvula Schrader
3. Visor de ecrã tátil
4. Tomada do tubo
5. Luz
6. Ligação USB
7. Luz indicadora (em baixo)
8. Interruptor da unidade de pressão de ar
9. Interruptor para ligar/desligar a luz
10. Botão "+"
11. Botão "Start-Stop"
12. Botão "-"



3. Adaptador incluído

1. Tubo com válvula Schrader
2. Adaptador para válvula Presta
3. Adaptador para bocal de plástico
4. Adaptador de agulha de bola



4. Manual de instruções

Ligar a bomba e o ecrã

1. Puxe a mangueira para fora. A bomba liga-se automaticamente e o ecrã acende-se.
2. Após 180 segundos, o ecrã desliga-se novamente sem qualquer outra operação.
3. Após um desligamento automático (com a mangueira ainda puxada para fora), ligue novamente a bomba, premindo e mantendo premido o botão "start-stop".

Indicador da bateria

O indicador da bateria está sempre ligado e mostra a energia restante com cores diferentes:

1. luz azul contínua: carga da bateria > 30%.
2. Luz vermelha contínua: carga da bateria 20% -30%.
3. Luz vermelha intermitente: carga da bateria <20%.

A bateria precisa de ser carregada

Procedimento de carregamento

- Carregue totalmente a bateria antes de a utilizar pela primeira vez.
- Utilize o cabo de carregamento para ligar a um carregador convencional de 5V 2A (não incluído).
- O indicador da bateria acende-se agora:
Luz azul a piscar: A carregar
Luz verde constante: Totalmente carregada

5. A utilização de adaptadores

Válvula Schrader

O tubo está equipado de série com uma válvula automática, pelo que é adequado para

1. Bicicletas de montanha
2. Bicicletas eléctricas
3. Motas
4. Automóveis

Basta ligá-la diretamente, esta ligação adapta-se à maioria das válvulas.

Válvula Presta (válvula Sclaverand)

Primeiro, ligue o adaptador Presta à mangueira e, em seguida, ligue-o à válvula Presta correspondente em

1. Bicicletas de estrada
2. Bicicletas de montanha

Adaptador da agulha da válvula (para bolas)

Primeiro, ligue o adaptador da agulha da válvula à mangueira de ar da bomba, humedeça um pouco a agulha e introduza-a na válvula da bola de

1. Bola de basquetebol
2. Bola de futebol
3. Bola de desporto

Adaptador de bocal de plástico

Ligue o adaptador do bocal de plástico ao tubo flexível da bomba. Utilize este bocal em válvulas de borracha macia.

Adequado para:

1. Colchões de ar
2. Brinquedos insufláveis

6. Detecção da pressão do ar

O aparelho deve ser ligado e conectado à bola ou ao pneu a encher através da mangueira; em seguida, o visor mostra a pressão de ar atual no pneu ou na bola.

7. Escolher a pressão de ar correcta

Para garantir a segurança, antes de insuflar o produto, informe-se sobre o valor da pressão de ar especificado para o objeto a insuflar ou que não deve ser excedido. Isto é absolutamente necessário. Leia as informações correspondentes. Só assim é possível evitar acidentes provocados por uma pressão de ar demasiado baixa ou demasiado alta.

Valores de pressão de ar adequados para produtos comuns

Categoria	Tipo de produto	Pressão recomendada
Bicicletas	12-16 polegadas Pneus de bicicleta 20-24 polegadas Pneus de bicicleta 26-29 polegadas Pneus de bicicleta	30-50 psi / 2,0-3,5 Bar 40-50 psi / 2,7-3,5 Bar 45-65 psi / 3,0-4,5 Bar
Motociclos	Pneus de motociclos	25-45 psi / 1.8-3.0 Bar
Veículos	Pneus para carros pequenos	35-40 psi / 2.2-2.8 Bar
Bola	Basquetebol Futebol Voleibol Rugby	7-9 psi / 0,5-0,6 Bar 8-16 psi / 0,5-1,1 Bar 4-5 psi / 0,3-0,4 Bar 12-14 psi / 0,8-1,0 Bar

8. Dados técnicos

Gama de pressão	0.2~10.3 Bar/3~150 psi
Dimensões	Ø70x140mm (sem mangueira de ar)
Temperatura de funcionamento	Carga: 0°C~45°C Descarga: -10°C~45°C
Temperatura de armazenamento	-10°C~45°C
Tamanho da mangueira de ar	175±5mm, incluindo o bocal de ar
Capacidade da bateria	2600mAh
Nível de ruído	inferior a 75dB = distância de 1m
Tensão de entrada	5v 2A
Interface de carregamento	USB-tipo-C
Tempo de carregamento	Inferior a 4 horas
Indicação da pressão de precisão	2,4±0,1 Bar (35±1.5 psi)

9. Predefinições da pressão dos pneus

Interruptor seletor



Premir brevemente o "Botão Modo" para alternar entre as cinco predefinições seguintes: Seleccione a definição correcta antes de encher e prima longamente o "Botão Modo" para alternar entre Bar e Psi. O valor de pressão predefinido de fábrica é de 2,4 Bar (35 psi). A pressão predefinida pode ser

ajustada livremente antes da operação (o valor e a unidade podem ser guardados). Gama ajustável: 0,2-10,3 Bar (3-150 psi).



Modo de bicicleta: A predefinição é 3,1 Bar (45 psi).

A gama ajustável: 2-4,5 Bar (30-65 psi).



Modo de mota: A predefinição é 2,4 Bar (35 psi).

A gama ajustável: 1,8-3,0 Bar (26-43,5 psi).



O modo Auto: A predefinição é 2,5 Bar (36 psi).

A gama ajustável: 1,8-3,5 Bar (26-50,7 psi).



O modo Ball: A predefinição é 0,55 Bar (8 psi).

A gama ajustável: 0,27-1,1 Bar (4-16 psi).

Afinação das predefinições



Depois de selecionar a respectiva predefinição, prima brevemente "+" ou "-" para alterar o valor da pressão predefinida. Premir durante mais tempo acelera a regulação.



Durante a regulação do valor de pressão predefinido, os dígitos do visor LED piscam, ou seja, o aparelho está a regular a pressão. Se os dígitos deixarem de piscar, o visor apresenta a pressão atual.

Iluminação multifuncional



Prima o botão da lâmpada para acender a luz. Premir repetidamente o botão para passar da luz branca para a luz vermelha de aviso e depois para a luz vermelha de SOS.


Início da insuflação




Premir o botão "Iniciar / Parar" para iniciar o enchimento. O visor apresenta o valor atual da pressão. A bomba produz normalmente um ruído entre 75 e 80 dB durante o enchimento. A mangueira e a própria bomba aquecem, pelo que se deve evitar

utilizar a bomba durante mais de 10 minutos. Evitar o contacto direto com o tubo de ar quente e com a bomba; se possível, usar luvas. Deixar arrefecer o aparelho antes de lhe tocar.

Parar a insuflação

 Quando a pressão de ar atinge o valor predefinido, a bomba de ar pára automaticamente de funcionar. Também é possível parar a bomba em qualquer altura durante o processo de insuflação, premindo brevemente o botão de arranque/paragem.

Desligamento automático

 Quando ligada, a bomba desliga-se automaticamente após 10 segundos sem funcionamento, depois de a mangueira de ar ter sido inserida. Quando ligada, prima o botão de arranque/paragem durante alguns segundos para a desligar manualmente.

Bateria e tempo de funcionamento

- A uma temperatura ambiente de 25° C e totalmente carregada, o tempo de funcionamento contínuo é de cerca de 30 minutos.
- Pressões mais elevadas ou temperaturas ambiente mais baixas reduzem a duração da energia da bateria.

10. Notas importantes

- A pressão de ar de objectos como balões, bolas de brincar, anéis de natação e brinquedos semelhantes é muito inferior à gama de medição desta bomba de ar. Por isso, a insuflação não pode ser interrompida automaticamente quando a pressão predefinida é atingida!
- Para estes artigos, é preferível utilizar outra bomba.
- Antes de encher, verifique o valor da pressão de ar que é necessário para encher ou que não deve ser excedido. Deste modo, evitam-se danos devido a uma pressão de ar baixa ou excessiva ou ao rebentamento das mangueiras.
- Evite guardá-lo num ambiente com temperaturas elevadas, como, por exemplo, num automóvel exposto à luz solar direta.
- Não dobre a mangueira de ar durante a insuflação para permitir que o ar flua suavemente.
- Mantenha-se perto da bomba quando a unidade estiver a funcionar, verificando constantemente o manómetro quanto a sobrepressão.
- Proteger a bomba da humidade, de quedas fortes e da imersão em água. Certifique-se de que não entra lama ou areia na unidade.
- A bomba de ar tem um motor de corrente contínua que pode gerar faíscas eléctricas durante o funcionamento. Por conseguinte, não o coloque perto de líquidos ou gases inflamáveis quando utilizar a bomba.
- Este produto é uma ferramenta profissional e não um brinquedo. Mantenha-o afastado das crianças e peça-lhes que se mantenham a uma distância segura quando insuflar objectos.


- Antes de regular o valor da pressão de ar, certifique-se de que seleccionou a unidade de medida correcta (psi ou bar)! Uma definição incorrecta pode levar a uma sobrepressão perigosa!

11. Limpeza e manutenção

- A bomba só precisa de ser limpa na superfície exterior com um pano seco e macio.
- O produto tem uma bateria de lítio não amovível incorporada. Não atire o produto para o fogo nem o elimine de forma incorrecta. A bateria de lítio pode provocar um incêndio, uma combustão espontânea ou uma explosão devido a sobreaquecimento, impacto e entrada de água.
- A temperatura de armazenamento do produto não deve ser inferior a 10° C ou superior a 45° C.
- O calor ou o frio excessivos reduzem a vida útil do produto e danificam a bateria incorporada.
- A bateria pode ficar danificada se não for utilizada durante um longo período de tempo. Recomenda-se que a bateria da bomba seja carregada pelo menos de três em três meses.

Erro	Solução proposta
O processo de inflação demora muito tempo	<ol style="list-style-type: none"> 1. verificar a carga da bateria. 2. Verifique se há fugas na mangueira de ar. 3. Verificar a ligação da ficha à válvula.
O ar escapa-se quando a mangueira de ar é ligada.	Apertar a mangueira.

O processo não é iniciado	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verifique se a mangueira de ar na extremidade azul está puxada para fora, tem de ser puxada para fora para arrancar. 2. Verifique se a bateria está carregada. 3. Verificar se a pressão atual dos pneus não é superior ao valor regulado na bomba.
O valor predefinido não pode ser alterado	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verifique se está no modo correto. 2. Seleccione o modo livre (sem o símbolo iluminado). O valor predefinido pode agora ser ajustado no intervalo de 0,2-10,3 Bar (3-150 psi).
A inflação funciona, mas só aparece um o no ecrã	Para balões e outros produtos insufláveis na gama de baixa pressão, as pressões não estão dentro da gama de medição do dispositivo.
Depois de enroscar o adaptador da válvula, a bomba de ar desliga-se automaticamente.	Prima o botão Iniciar / Parar para reiniciar a bomba.
A cor do indicador de alimentação durante a insuflação não corresponde à do estado de espera.	A pilha de lítio tem uma queda de tensão significativa durante o funcionamento, o que leva a uma alteração da cor do ecrã de funcionamento entre o modo de espera e o modo de funcionamento. Não se trata de um mau funcionamento.

 Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u dit product voor de eerste keer gebruikt. Je krijgt aanwijzingen om de pomp correct te gebruiken en je wordt herinnerd aan belangrijke voorzorgsmaatregelen. Deze pomp is professioneel gereedschap en geen speelgoed. Dit product is een draagbare slimme luchtpomp die geschikt is voor het oppompen van autobanden, motorbanden, fietsbanden, ballen en andere voorwerpen onder hoge druk, zoals opblaasboten. Wanneer u deze pomp gebruikt om op te pompen, selecteer dan vooraf de juiste luchtdrukwaarde die vereist is voor het product of die niet overschreden mag worden (de lijst met vooraf ingestelde waarden is alleen ter referentie). Het drukvat en de slang kunnen heet worden na ongeveer 10 minuten onder belasting. Laat de pomp dan minstens 15 minuten afkoelen voordat u verder werkt. Houd het apparaat uit de buurt van kinderen.

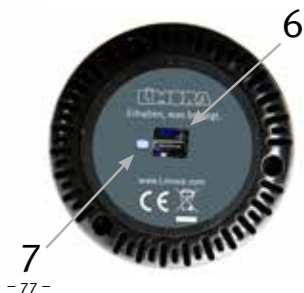
De pomp is een draagbare slimme luchtcompressor die geschikt is voor het oppompen van autobanden, motorbanden, fietsbanden en ballen.

1. Inhoud van de doos

- Pomp
- Slang met adapter voor Schraderventiel
- 3 accessoire-adapters
- Adapter voor Presta ventiel
- Adapter voor plastic mondstuk
- Adapter voor kogel
- USB-C oplaadkabe

2. Beschrijving van het product

1. Slang
2. Schraderklep
3. Touch screen display
4. Buisaansluiting
5. Licht
6. USB-aansluiting
7. Controlelampje (onder)
8. Schakelaar luchtdrukunit
9. Licht aan/uit-schakelaar
10. " + " knop
11. Start-stop-knop
12. " - " knop



3. Meegeleverde adapter

1. Binnenband met Schrader vent
2. Adapter voor Presta ventiel
3. Adapter voor plastic mondstuk
4. Kogelnaald adapter



4. Handleiding

Pomp en display inschakelen

1. Trek de slang uit. De pomp schakelt automatisch in en het display licht op.
2. Na 180 seconden schakelt het display weer uit zonder verdere bediening.
3. Na een automatische uitschakeling (als de slang nog uitgetrokken is), schakelt u de pomp weer in door de "start-stop" knop ingedrukt te houden.

Batterij-indicator

De batterij-indicator brandt altijd en geeft het resterende vermogen met verschillende kleuren aan:

1. Blauw continu licht: batterijvermogen $> 30\%$.
2. Continu rood licht: batterijvermogen $20\% - 30\%$.
3. Rood knipperlicht: batterijvermogen $< 20\%$.

De batterij moet worden opgeladen

Oplaadprocedure

- Laad de batterij volledig op voor het eerste gebruik.
- Gebruik de oplaadkabel om aan te sluiten op een gewone oplader van 5V 2A (niet meegeleverd).
- De batterij-indicator gaat nu branden:
Blauw licht knippert: Opladen
Groen licht constant: Volledig opgeladen

5. Het gebruik van adapters

Schraderklep

De binnenband is standaard uitgerust met een autovalve en is daarom geschikt voor:

1. Mountainbikes
2. Elektrische fietsen
3. Motorfietsen
4. Auto's

Gewoon direct aansluiten, deze aansluiting past op de meeste ventielen.

Presta ventiel (Sclaverand ventiel)

Sluit eerst de Presta-adapter aan op de slang en sluit deze vervolgens aan op het bijpassende Presta ventiel op

1. Racefietsen
2. Mountainbikes

Ventielnaaldadapter (voor kogels)

Sluit eerst de ventielnaaldadapter aan op de luchtslang van de pomp, maak de naald een beetje vochtig en steek hem in het ventiel van de

1. Basketbal
2. Voetbal
3. Sportbal

Plastic mondstukadapter

Sluit de plastic spuitmondadapter aan op de slang van de pomp, gebruik deze spuitmond op zacht rubberen ventielen.

Geschikt voor:

1. Luchtbedden
2. Opblaasbaar speelgo

6. Luchtdrukdetectie

Het apparaat moet worden ingeschakeld en via de slang worden aangesloten op de op te pompen bal of band; vervolgens toont het display de actuele luchtdruk in de band of bal.

7. De juiste luchtdruk kiezen

Om de veiligheid te garanderen, moet u voordat u het product opblaast, nagaan welke luchtdrukwaarde is gespecificeerd voor het op te blazen object of die niet mag worden overschreden. Dit is absoluut noodzakelijk. Lees de bijbehorende informatie. Dit is de enige manier om ongelukken door een te lage of te hoge luchtdruk te voorkomen.

Geschikte luchtdrukwaarden voor veelvoorkomende producten

Categorie	Producttype	Aanbevolen druk
Fietsen	12-16 inch Fietsbanden	30-50 psi / 2,0-3,5 Bar
	20-24 inch Fietsbanden	40-50 psi / 2,7-3,5 Bar
	26-29 inch Fietsbanden	45-65 psi / 3,0-4,5 Bar
Motorfietsen	Motorfietsbanden	25-45 psi / 1.8-3.0 Bar
Voertuigen	Banden voor kleine auto's	35-40 psi / 2.2-2.8 Bar
Ballen	Basketbal	7-9 psi / 0,5-0,6 Bar
	Voetbal	8-16 psi / 0,5-1,1 Bar
	Volleybal	4-5 psi / 0,3-0,4 Bar
	Rugby	12-14 psi / 0,8-1,0 Bar

8. Technische gegevens

Drukbereik	0.2~10.3 Bar/3~150 psi
Afmetingen	Ø70x140mm (zonder luchtslang)
Bedrijfstemperatuur	Opladen: 0°C~45°C Lossen: -10°C~45°C
Opslagtemperatuur	-10°C~45°C
Grootte luchtslang	175±5mm, inclusief luchtmondstuk
Batterijcapaciteit	2600mAh
Geluidsniveau	onder 75dB = afstand van 1m
Ingangsspanning	5v 2A
Oplaadinterface	USB-Type-C
Ladedauer	Onder 4 uur
Nauwkeurigheid drukindicatie	2,4±0,1 Bar (35±1.5 psi)

9. Vooraf ingestelde bandenspanning

Keuzeschakelaar



Druk kort op de "Modusknop" om te wisselen tussen de volgende vijf voorinstellingen: Selecteer voor het oppompen de juiste instelling en druk lang op de "Modusknop" om te wisselen tussen Bar en Psi.

De in de fabriek ingestelde drukwaarde is 2,4 Bar (35 psi). De vooraf ingestelde druk kan vrij worden aangepast voor gebruik (waarde en eenheid kunnen worden opgeslagen). Instelbaar bereik: 0,2-10,3 Bar (3-150 psi)



Fietsmodus: De standaardinstelling is 3,1 Bar (45 psi). Het instelbare bereik: 2-4,5 Bar (30-65 psi).



Motorfietsmodus: De standaardinstelling is 2,4 Bar (35 psi). Het instelbare bereik: 1,8-3,0 Bar (26-43,5 psi).



De Auto-modus: De standaardinstelling is 2,5 Bar (36 psi). Het instelbare bereik: 1,8-3,5 Bar (26-50,7 psi).



De kogelmodus: De standaardinstelling is 0,55 Bar (8 psi). Het instelbare bereik: 0,27-1,1 Bar (4-16 psi).

De presets fijn afstellen



Druk na het selecteren van de betreffende voorinstelling kort op "+" of "-" om de vooringestelde drukwaarde te wijzigen. Langer indrukken versnelt het instellen.



Bij het instellen van de vooraf ingestelde drukwaarde knipperen de cijfers van de LED-display, d.w.z. dat het apparaat nu de druk aanpast. Als de cijfers stoppen met knipperen, geeft de display de huidige druk weer.

Multifunctionele verlichting



Druk op de lampknop om de verlichting in te schakelen. Druk herhaaldelijk op de knop om over te schakelen van wit licht naar rood waarschuwingslicht en vervolgens naar rood SOS-licht

Start opblazen



Druk op de knop "Start / Stop" om het oppompen te starten. Het display toont de huidige drukwaarde. De pomp produceert tijdens het oppompen een geluidsniveau tussen 75 en 80 dB. De slang en de pomp zelf worden heet, dus gebruik de pomp niet langer dan 10 minuten. Vermijd direct contact met de hete luchtslang en de pomp, draag handschoenen indien mogelijk. Laat het apparaat afkoelen voordat je het aanraakt.

Stop het oppompen



Wanneer de luchtdruk de vooraf ingestelde waarde heeft bereikt, stopt de luchtpomp automatisch met werken. Je kunt de pomp ook op elk moment tijdens het oppompen stoppen door kort op de start/stop-knop te drukken.

Automatisch uitschakelen



In ingeschakelde toestand schakelt de pomp automatisch uit na 10 seconden zonder bediening nadat de luchtslang is ingebracht. Druk in ingeschakelde toestand een paar seconden op de start-/stopknop om de pomp handmatig uit te schakelen.

Batterij en werktijd

- Bij een omgevingstemperatuur van 25° C en volledig opgeladen is de continue werktijd ongeveer 30 minuten.
- Hogere drukken of lagere omgevingstemperaturen verminderen de werkingsduur van de batterij.

10. Belangrijke opmerkingen

- De luchtdruk van voorwerpen zoals ballonnen, speelgoedballen en zwembanden en soortgelijke speelgoedproducten is veel lager dan het meetbereik van deze luchtpomp. Het opblazen kan daarom niet automatisch gestopt worden wanneer de vooraf ingestelde druk bereikt is!
- Een andere pomp is daarom de betere keuze voor deze artikelen.
- Controleer voor het oppompen de luchtdrukwaarde die nodig is voor het oppompen of die niet overschreden mag worden. Dit voorkomt schade door te lage luchtdruk of overdruk of barsten van de slangen.
- Vermijd opslag in een omgeving met hoge temperaturen, zoals in een auto die blootstaat aan direct zonlicht.
- Knik de luchtslang niet tijdens het oppompen zodat de lucht soepel kan stromen.
- Blijf in de buurt van de pomp als het apparaat werkt en controleer de meter voortdurend op overdruk.
- Bescherm de pomp tegen vocht, zware valpartijen en onderdompeling in water. Zorg ervoor dat er geen modder of zand in het toestel terechtkomt.

- De luchtpomp bevat een gelijkstroommotor die tijdens het gebruik elektrische vonken kan genereren. Plaats de pomp daarom niet in de buurt van ontvlambare vloeistoffen of gassen.
- Dit product is professioneel gereedschap en geen speelgoed. Houd het uit de buurt van kinderen en vraag kinderen om een veilige afstand te bewaren bij het oppompen van voorwerpen.
- Controleer voordat je de luchtdrukwaarde instelt of je de juiste maateenheid (psi of bar) hebt gekozen! Een onjuiste instelling kan leiden tot gevaarlijke overdruk!

11. Reiniging en onderhoud

- De pomp hoeft alleen aan de buitenkant te worden schoongemaakt met een droge, zachte doek.
- Het product heeft een ingebouwde, niet-verwijderbare lithiumbatterij. Gooi het product niet in het vuur en gooi het niet weg. De lithiumbatterij kan brand, spontane verbranding of een explosie veroorzaken door oververhitting, schokken en binnendringen van water.
- De opslagtemperatuur van het product mag niet onder 10° C of boven 45° C komen.
- Overmatige hitte of kou verkort de levensduur van het product en beschadigt de ingebouwde batterij.
- De batterij kan beschadigd raken als deze lange tijd niet wordt gebruikt. Het wordt aanbevolen om de batterij van de pomp minstens om de drie maanden op te laden.

Fout	Voorgestelde oplossing
Het opblazen duurt lang	<ol style="list-style-type: none"> 1. Controleer de acculading. 2. Controleer de luchtslang op lekken. 3. Controleer de stekkerverbinding met het ventiel.
De procedure start niet	<ol style="list-style-type: none"> 1. Controleer of de luchtslang aan het blauwe uiteinde uitgetrokken is, deze moet uitgetrokken zijn om te starten. 2. Controleer of de accu opgeladen is. 3. Controleer of de huidige bandenspanning niet hoger is dan de waarde die op de pomp is ingesteld.
De vooraf ingestelde waarde kan niet worden gewijzigd	<ol style="list-style-type: none"> 1. Controleer of u zich in de juiste modus bevindt. 2. Selecteer de vrije modus (zonder verlichting). Selecteer de vrije modus (zonder verlicht symbool). De vooraf ingestelde waarde kan nu worden aangepast binnen het bereik van 0,2-10,3 Bar (3-150 psi)

<p>Het oppompen werkt, maar er verschijnt alleen een 0 op het display</p>	<p>Bij ballonnen en andere opblaasbare producten in het lagedrukbereik ligt de druk niet binnen het meetbereik van het apparaat.</p>
<p>Na het aansluiten van de ventieladapter is de luchtpomp automatisch uitgeschakeld.</p>	<p>Druk op de start/stop-knop om de pomp opnieuw te starten.</p>
<p>Er ontsnapt lucht bij het aansluiten van de luchtslang.</p>	<p>Draai de slang vast.</p>
<p>De kleur van het bedieningsdisplay tijdens het oppompen komt niet overeen met die in stand-by.</p>	<p>De lithiumbatterij heeft een aanzienlijke spanningsval tijdens het gebruik, waardoor de kleur van de werkingsindicator wisselt tussen de stand-bymodus en de werkingsmodus. Dit is geen storing.</p>

Limora Zentrallager

Industriepark Nord 21

D - 53567 Buchholz

Tel: +49 (0) 26 83 - 97 99 0

E-Mail: Limora@Limora.com

Internet: www.Limora.com



551064 LC07022024